



# SCHWELLENKORPORATION LENK



JAHRESRECHNUNG 2012



# INHALTSVERZEICHNIS

Seite

BERICHT ZUR RECHNUNG

1 – 5

RECHNUNGSERGEBNISSE

Übersicht der Jahresrechnung

6

LAUFENDE RECHNUNG

Aufwand und Ertrag

7

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben und Einnahmen

8 – 10

BESTANDESRECHNUNG

Aktiven und Passiven

11 – 13

ANHANG

Bestätigungsbericht Revision (nur in Originalrechnung)  
Befinden und Genehmigung

-

# BERICHT ZUR RECHNUNG 2012

## 1. RECHNUNGSFÜHRUNG

Roland Abbühl, 1955, Finanzverwalter, Lenk, gewählt durch die Versammlung der Schwellenkorporation Lenk vom 24. April 2008 mit Amtsantritt per 1. April 2008. Die Rechnung ist nach dem Kontenplan des Rechnungmodells HRM erstellt worden. Die Buchhaltung wurde auf der EDV-Anlage der Finanzverwaltung Lenk mit dem ab 1.1.2004 neu eingeführten Abacus-Programm geführt.

Der vorliegenden Jahresrechnung dient als Grundlage die pro 2011 abgelegte Rechnung, die am 22. Juni 2012 durch den Schwellenvorstand und am 28. Juni 2012 durch die Mitgliederversammlung der Schwellenkorporation Lenk genehmigt wurde. Die Revision erfolgte am 11. Juni 2012. Die „Bestätigung der Gemeinde zur Jahresrechnung“ wurde fristgerecht bis spätestens Ende Juli 2012 dem AGR, mit Kopie an das Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Sanenland zugestellt.

## 2. LAUFENDE RECHNUNG

Die Jahresrechnung 2012 schliesst, nachdem sämtliche Investitionen für die Bachverbauungen und Anschaffungen voll abgeschrieben wurden, um Fr. 802'591.60 besser ab als im Voranschlag vorgesehen war.

Die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag sind wie folgt begründet: ( + = Verbesserung / - = Verschlechterung ) gerundet

Bau-/Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	Fr. - 4'600	Personalkosten	Fr. + 3'800
Unterhalt Bachverbauungen	Fr. - 37'200	Anschaffungen Maschinen/Werkzeuge	Fr. + 900
Unterhalt Fahrzeuge u Mobiliar	Fr. - 2'300	Zinsen auf kurzfristigen Schuleden	Fr. + 24'800
Versicherungsprämien	Fr. - 2'700	Harmonisierte Abschreibungen	Fr. + 67'500
Erlös aus Kiesausbeutung	Fr. - 1'600	Übrige Abschreibungen	Fr. + 607'800
Übrige Immissionen CO2-Abgabe	Fr. - 300	Schwellentelle Grundeigentümer	Fr. + 32'700
		Pacht- und Aktivzinse, Holzerlöse	Fr. + 2'500
		Arbeitsleistung für Gemeinde und Dritte	Fr. + 66'200
		Eigenleistungen Inv.Rg./subv.Bachverbau	Fr. + 45'100

Der Ertagsüberschuss von Fr. 7'591.60 wurde dem Eigenkapital gutgeschrieben.

### 3. INVESTITIONSRECHNUNG

Die gesamten Investitionen betragen total Fr. 1'092'120.55 (2011 = Fr. 951'848.05). Nachstehend die grössten Positionen: für die Verbauung Simme im Niederdorf (Fr. 165'074.85), Renaturierung des Iffigbaches (Fr. 85'202.50), Geschiebesammler innerer Seitenbach (Fr. 3'189.80), Unterhalt Stockgrube Röhli/Jjewald (Fr. 51'148.65), äusserer Seitenbach Blocksteinverbau (Fr. 247'999.75). Daneben wurden noch ca. 12 weitere Projekte mit Unterhaltsanzeige ausgeführt, im Schnitt ca. Fr. 28'000 pro Ereignis. Im Weiteren machen die Investitionen für den neuen Muck Fr. 202'627.60 aus. Als Einnahmen figurieren die Subventionen und Beiträge im Betrage von total - Fr. 365'516.10. Auf Grund der eingereichten Abrechnungen wurden die noch nicht ausbezahlten Guthaben auf Rechnungsabschluss über die Debitoren verbucht. Die restlichen noch nicht abgerechneten Verbauungskosten sind bestmöglich über die transitorischen Aktiven erfasst worden

### 4. BESTANDESRECHNUNG

Die Aktiven enthalten nebst den flüssigen Mitteln von Fr. 399'063.23 (Fr. 246'342.68) ausstehenden Subventionen und Beiträge (inkl. transitorische Guthaben) mit Fr. 384'703.50 (Fr. 497'923.95) und die übrigen Debitoren (v.a. Schwellentelle) mit Fr. 96'170.75 (Fr. 95'625.70).

Die Passiven umfassen ausser dem um das Rechnungsergebnis erhöhte Eigenkapital von neu Fr. 820'174.98 (Fr. 812'583.38) einige Kreditoren-Rechnungen im Betrage von total Fr. 59'899.90 (Fr. 27'508.95) sowie die kurzfristigen Schulden von Fr. 0.00 (Fr. 0.00).

### 5. ABSCHREIBUNGSTABELLE

*Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen pro 2012 (harmonisiert = 10 %)*

Konto	Buchwert 1.1.2012	Netto- Investitionen	Bruttowert 31.12.2012	Harmonisierte Abschreibun- gen	zusätzliche Abschreibungen	Buchwert 31.12.2012
1141 Bachverbauungen	0.00	523'976.85	523'976.85	52'397.70	471'579.15	0.00
1143 Liegenschaften	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1146 Maschinen u. Fahrzeuge	0.00	202'627.60	202'627.60	20'262.75	182'364.85	0.00
Total	0.00	726'604.45	726'604.45	72'660.45	653'944.00	0.00

## 6. VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

Konto-Nr.750	Kreditbeschluss			Objekt	Kostenstand Ende Vorjahr	Zahlungen Rechnung 12	Kostenstand 31.12.2012	Restkredit + Uebertretung -	Kum. Einn. Trans. Abrgr.	Abrechnung
	Datum	Organ/Kredit								
501.01	11.12.03	MV	3'520'000	Verbauung Simme im Niederdorf	555'562.65	165'074.85	720'637.50	2'799'362.50	201'655.35	ausstehend
501.02	13.05.04	MV	2'850'000	Renaturierung Simme im Oberried	190'613.20		190'613.20	2'659'386.80	129'552.45	Proj sistiert
501.03	19.12.05	MV	880'000	Renaturierung Jffigbach	649'892.10	85202.50	735'094.60	144'905.40	325'047.70	Schlussrg 2013
501.04	12.12.02 16.12.04	MV MV	350'000 150'000	Sanierung Lenkersee mit Zuflüssen	422'370.65		422'370.65	77'629.35	263'531.45	fertig
501.06	19.03.92 27.05.93	MV MV	3'000'000 650'000	Verb. äuss. Seitenbach, Proj. III/90 inkl. Unwetter +Verb. Rufeli	3'193'486.20		3'193'486.20	456'513.80	349'789.95	ausstehend
501.07	16.05.95	MV	3'700'000	Verbauung Simme, Projekt VIII/93	2'539'740.48		2'539'740.48	1'160'259.52	256'661.20	fertig
501.09	17.06.99	MV	1'800'000	Verbauung Bühlbach, Projekt VI/1998	1'602'212.60		1'602'212.60	197'787.40	384'345.55	ausstehend
501.15	19.04.01	MV	1'100'000	Verb. Wallbach, Geschiebesammler	990'035.50		990'035.50	109'964.50	686'005.00	ausstehend
501.18	22.06.05	MV	1'400'000	Verbauung Krummenbach, Unterlauf	1'259'945.50	1'000.00	1'260'945.50	139'054.50	1'065'791.00	ausstehend
501.68	16.12.10	MV	3'500'000	GS innere Seitenbach	219'074.05	3'189.80	222'263.85	3'277'736.15	150'000.00	ausstehend
506.02	28.06.12	MV	290'000	Ersatz Schreitbagger	-	202'627.60	202'627.60	87'372.40	-	keine Subvention
501.53	ev Proj		200'000	Sohlensicherung Wallbach (Mauren-Bühl)	-		-	200'000.00		in Abklärung
501.59	UA	SV	880'000	Reparatur GS Wallbach	661'486.75		661'486.75	218'513.25	224'781.75	ausstehend
501.66	UA	SV	80'000	Stoosgrabe, Tschuggewald	150.00		150.00	79'850.00	-	ausstehend
501.71	ev Proj		200'000	Hochwasserstudie Talboden Lenk	-	950.00	950.00	199'050.00	-	in Abklärung
501.77	UA	SV	50'000	WBB Badweidgraben	622.55	48'600.00	49'222.55	777.45	-	ausstehend (o/Kt-Beitr)
501.80	UA	SV	35'000	Sammelbecken Flöschgebiet neu (WBB)	-		-	35'000.00	-	ausstehend
501.86	UA	SV	32'000	Ufersanierung Simme, Spitzbrücke Dorf	-	250.00	250.00	31'750.00	-	ausstehend
501.87	UA	SV	160'000	Unterhalt ussere Sitebach, Natusteinriegel	-	247'999.75	247'999.75	-87'999.75	74'000.00	ausstehend
501.88	UA	SV	27'000	Unterhalt Göhigraben, £Feiligrabe	-	32'703.95	32'703.95	-5'703.95	9'000.00	ausstehend
501.89	UA	SV	50'000	Unterhalt usser Sitebach Unwetter 20.08.12	-	33'327.75	33'327.75	16'672.25	10'000.00	ausstehend
501.90	UA	SV	46'000	Ausholzen entlang versch. Gewässer	-		-	46'000.00	-	ausstehend
<b>Total</b>			<b>24'350'000</b>	MV = Mitgliederversammlung SV = Vorstand NK = Nachkredit	<b>12'285'192.23</b>	<b>820'926.20</b>	<b>13'106'118.43</b>	<b>11'843'881.57</b>	<b>4'130'161.40</b>	

## 7. NACHKREDITE

Nachstehend sind alle Kreditüberschreitungen, die im Einzelfall mehr als Fr. 3'000.-- ausmachen, aufgeführt. Gemäss Art. 23 des Schwellenreglementes fallen diese Nachkredite in die Kompetenz des Vorstandes.

Konto	Bezeichnung	Aufwand		Kreditüberschreitungen über Fr. 3000.--		Begründungen:
		Voranschlag	Rechnung	Kompetenz Vorstand		
				gebunden	frei	
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>					
303.00	Sozialversicherungsbeiträge	20'000.00	23'069.50	3'069.50		AHV-Pflicht zT auf Sitzungsgelder Intensiver Winter (Benzinverbrauch) Mehraufwand durch Anpassungen Werkhof
313.01	Bau-/Verbrauchsmat. Treibst.	40'000.00	47'958.30	7'958.30		
314.01	U'halt Fahrzeuge u Mobiliar	40'000.00	77'202.80		37'202.80	
	Kontrolltotal	100'000.00	148'230.60			
<b>Total</b>	<b>Kreditüberschreitungen in der Kompetenz des Vorstandes</b>			<b>11'027.80</b>	<b>37'202.80</b>	
	<b>Nachtragskredite, durch die Mitgliederversammlung zu genehmigen</b>					<b>0.00</b>

## 8. VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN IM VERWALTUNGSVERMÖGEN

Konto 1143.01 / Liegenschaften (Buchwert = Null)

GBB	Ort	Art, Bezeichnung	Fläche in Aren Total 2'172.10	Amtlicher Wert Total Fr. 251'720
96	Oberried, Rothenbach	Land, Gewässer, Weg	19.47	170
101	Oberried, Birchimoos	Land	4.07	20
286	Oberried, Rothenbach	Remise, Land	17.36	1'500
562	Boden, Eyli	Land, Weg (Biotop, Bienenhaus)	23.87	2'760
872	Pöschenried, Oey	Remise, Land, Gewässer, Wald	1'038.51	15'230
928	Gutenbrunnen, Boden	Schopf, Land unproduktiv	35.10	2'700
946	Gutenbrunnen, Oey	Strasse	13.82	0
947	Aegerten, Oey	Weg und Land unproduktiv	6.62	0
1364	Pöschenried, Birchispitz	Land und Wald (von EG Marggi)	69.51	620
1741	Oberried, Birchimoos	Wald und Land	17.56	140
1813	Pöschenriedstrasse 9	Werkhof mit Umschwung	8.29	181'300
2061	Gutenbrunnen, Oertli	Land unprod., Gewässer, Weg	60.15	0
2476	Oberried, Rothenbach	Land, Wald, Gewässer, Weg	220.60	660
2526	Spitzbrügg	Land ab 2006	1.88	80

2533	Aegerten/Schadauli	Land	27.36	790
2544	Oberried, Birchimoos	Land (von EG Jaggi, ab 2006)	8.84	50
2550	Oberried, Klöpflisbergmoos	Wald	29.24	290
2551	Oberried/Sumpfbach	Land, Wald, Gewässer	44.59	40
2788	Gutenbrunnen	Land unproduktiv	48.27	0
2822	Aegerten, Spitzbrücke	Land, Weg, Gewässer	6.57	120
2965	Oberried, Bachtallen	Wald, Strasse	115.58	2'560
2966	Oberried, Heesellersmatte	Wald, Land unprod., Weg	54.55	540
3511	Weissenstein, Büelti	Wald, Land, Weg (neu 2007)	2.14	50
3944	Rüttiweide	Land und Wald	11.32	210
3953	Sumpfbach	Gewässer	15.14	0
4153	Oberried, Simmenfall, Simme	Einstellraum, Sammler, Land, Weg	152.25	40'800
4154	Oberried, Simmenfall	Land unprod. bei Gesch. Sammler	1.26	0
4155	Oberried, Simmenfall	Wald, Weg, Land (bei Sammler)	19.81	0
4179	Oberried, Klöpflisbergmoos	Wald und Land	11.59	80
4225	Aegerten, Bachmatte	Geschiebesammler Wallbach	46.29	80
4276	Wallegg	Land (Sammelplatz)	42.37	930

## 9. EVENTUALVERPFLICHTUNGEN UND BRANDVERSICHERUNGSWERTE

### *Raifeisenbank Obersimmental*

Art 10, Abs. b) der Statuten lautet wie folgt:

Die Mitglieder haben Nachschüsse im Sinne von Art. 871 OR bis zum Betrag von Fr. 8'000.-- zu leisten, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

#### **Brandversicherungswerte**

Mobilien

Immobilien

#### **Finanzvermögen**

0

0

#### **Verwaltungsvermögen**

264'700.00

528'400.00

Lenk, 07. Mai 2013 / ra

#### **SCHWELLENKORPORATION LENK**

Der Präsident:

Der Kassier:

Hermann Buchs

Roland Abbühl:

## ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2012

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG</b>						
Total Aufwand	1'290'788.80		1'950'000.00		1'496'817.05	
Total Ertrag		1'298'380.40		1'155'000.00		1'286'822.45
Ertragsüberschuss	7'591.60					
Aufwandüberschuss				795'000.00		209'994.60
<b>Total</b>	<b>1'298'380.40</b>	<b>1'298'380.40</b>	<b>1'950'000.00</b>	<b>1'950'000.00</b>	<b>1'496'817.05</b>	<b>1'496'817.05</b>
<b>ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total Aktivierte Ausgaben	1'092'120.55		2'760'000.00		951'848.05	
Total Passivierte Einnahmen		365'516.10		1'358'000.00		-14'208.00
Zunahme der Nettoinvestitionen		726'604.45		1'402'000.00		966'056.05
<b>Total</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>951'848.05</b>	<b>951'848.05</b>
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	726'604.45		1'402'000.00		966'056.05	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		7'591.60				
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			795'000.00		209'994.60	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		726'604.45		1'402'000.00		966'056.05
Finanzierungsüberschuss	7'591.60			795'000.00		209'994.60
Finanzierungsfehlbetrag						
<b>Total</b>	<b>734'196.05</b>	<b>734'196.05</b>	<b>2'197'000.00</b>	<b>2'197'000.00</b>	<b>1'176'050.65</b>	<b>1'176'050.65</b>
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme Finanzierungsüberschuss		7'591.60				
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag			795'000.00		209'994.60	
Aktivierung der Investitionsausgaben		1'092'120.55		2'760'000.00		951'848.05
Passivierung der Investitionsausgaben	365'516.10		1'358'000.00		-14'208.00	
Passivierung der Abschreibungen	726'604.45		1'402'000.00		966'056.05	
Zunahme des Eigenkapitals	7'591.60			795'000.00		209'994.60
Abnahme des Eigenkapitals						
<b>Total</b>	<b>1'099'712.15</b>	<b>1'099'712.15</b>	<b>3'555'000.00</b>	<b>3'555'000.00</b>	<b>1'161'842.65</b>	<b>1'161'842.65</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Schwellenkorporation

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	LAUFENDE RECHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>1'290'788.80</b>	<b>1'298'380.40</b>	<b>1'950'000.00</b>	<b>1'155'000.00</b>	<b>1'496'817.05</b>	<b>1'286'822.45</b>
7	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'290'788.80</b>	<b>1'298'380.40</b>	<b>1'950'000.00</b>	<b>1'155'000.00</b>	<b>1'496'817.05</b>	<b>1'286'822.45</b>
750	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>1'290'788.80</b>	<b>1'298'380.40</b>	<b>1'950'000.00</b>	<b>1'155'000.00</b>	<b>1'496'817.05</b>	<b>1'286'822.45</b>
750.300.00	Vorstand, Tag- und Sitzungsgelder	8'445.00		9'000.00		9'450.00	
750.301.01	Löhne Schwellengruppe	278'125.15		280'000.00		264'770.75	
750.303.00	Sozialversicherungsbeiträge (AHV/FAK)	23'069.50		20'000.00		21'641.10	
750.304.00	Personalversicherungsbeiträge (PK)	19'646.30		25'000.00		17'300.60	
750.305.00	SUVA- + Krankenversicherungsbeiträge	12'699.30		13'000.00		11'857.45	
750.311.01	Anschaffung Maschinen/Werkzeuge	2'085.60		3'000.00		11'173.10	
750.313.01	Bau-/Verbrauchsmaterial, Treibstoffe	47'958.30		40'000.00		49'770.55	
750.314.01	Unterhalt Bachverbauungen (ohne Subv.)	77'202.80		40'000.00		29'447.65	
750.315.01	Unterhalt Fahrzeuge und Mobiliar	42'328.95		40'000.00		62'642.85	
750.318.01	Versicherungsprämien, übriger Aufwand	30'766.30		28'000.00		26'430.60	
750.318.02	Transporte (ohne Subventionen)	1'636.85		5'000.00			
750.321.00	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	3'220.30		28'000.00		11'276.35	
750.331.00	Harm. Abschreibungen Verwaltungsvermögen	72'660.45		140'200.00		96'605.60	
750.332.00	Uebr. Abschreibungen Verwaltungsvermögen	653'944.00		1'261'800.00		869'450.45	
750.352.00	Entschäd. Gemeinde für Sekretär/Kassier	17'000.00		17'000.00		15'000.00	
750.406.01	Schwellentelle Grundeigentümer		782'696.45		750'000.00		756'077.55
750.423.01	Pacht- und Aktivzinse, Holzerlöse		21'505.40		19'000.00		18'716.65
750.423.02	Erlös aus Kiesausbeutungen		9'360.95		11'000.00		14'309.55
750.434.02	Arbeitsleistungen für Gemeinde + Dritte		118'237.15		52'000.00		71'715.45
750.436.01	Lohnausfallentschädigungen EO/SUVA/KTG		1'313.80		2'500.00		3'781.60
750.438.00	Eigenleistungen Inv.Rg./subv.Bachverbau		365'113.75		320'000.00		422'038.15
750.451.00	übrige Immissionen (CO2-Abgabe)		152.90		500.00		183.50

## INVESTITIONSRECHNUNG

Schwellenkorporation

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	RECHNUNG 2012 EINNAHMEN	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>1'457'636.65</b>	<b>1'457'636.65</b>	<b>4'118'000.00</b>	<b>4'118'000.00</b>	<b>937'640.05</b>	<b>937'640.05</b>
7	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>365'516.10</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>1'358'000.00</b>	<b>951'848.05</b>	<b>-14'208.00</b>
750	<b>Gewässerverbauungen (mit Subvention)</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>365'516.10</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>1'358'000.00</b>	<b>951'848.05</b>	<b>-14'208.00</b>
750.501.01	Verbauung der Simme im Niederdorf Kredit MV 11.12.2003/Fr. 3'520'000/+UA	165'074.85					
750.501.03	Renaturierung des Jffigbaches MV 19.12.05/Fr. 880'000+MV 17.12.09 150'	85'202.50				61'002.95	
750.501.04	Sanierung Lenkersee mit Zuflüssen MV 12.12.02/350'000/MV 16.12.04/150'000					232.00	
750.501.05	Geschiebesammler innere Seitenbach					-129'761.65	
750.501.06	Verbauung äusserer Seitenbach (III/1990) MV 19.3.92 / 3 Mio+MV 27.5.93 650'+UA					328'655.90	
750.501.15	Verb. Wallbach, Geschiebesammler usw. Kredit MV 19.4.2001 / Fr. 1'100'000.--					1'700.00	
750.501.18	Verbauung Krummenbach, Projekt IV/2004 Kredit MV 22.6.2005 / Fr. 1'400'000.-	1'000.00					
750.501.29	Unterhalt Stossgrabe, mit Subvention			70'000.00			
750.501.30	Ausholzung entlang der Bachläufe wiederkehrend			40'000.00		18'945.50	
750.501.36	Diverse Verbauungen UA Kredit SV 30.8.2007 / Fr. 20'000			100'000.00			
750.501.40	Unterhalt kleines Simmli, Boden Kredit SV 30.8.2007 / Fr. 30'000 (total)			10'000.00			
750.501.42	Geschiebesammler Simmenfälle, Leerung/UH					22'650.00	
750.501.45	Sammelbecken Oberried, Simme ausbaggern Abschnitt Kuspo bis Rohrbrücke			150'000.00		2'100.00	
750.501.59	UH GS Wallbach Reparatur					24'013.35	
750.501.60	UA Fischgräbli und Blattiquelle Fr. 20'0					1'700.00	
750.501.61	UA Iffigbach Färriche (Wanderweg) Fr. 57					16'714.55	
750.501.64	UA 1481 Sumpfbach, im Sumpf					53'656.90	
750.501.65	UA 1482 Stockgrabe, Röhrl/Höjewald	51'148.65		60'000.00		3'912.55	
750.501.67	UA Chimpbach			10'000.00			
750.501.68	GS innerer Seitenbach 3.5 Mio 16.12.10 MV 19.3.92 / 3 Mio+MV 27.5.93 650'+UA	3'189.80		1'900'000.00		182'890.25	
750.501.69	UH Metschgrabe, Simme Sagistrasse					109'671.45	
750.501.70	UA Bummerebach	950.00				10'021.00	
750.501.71	Studie Hochwasserschutz Talboden Proj sp			200'000.00			
750.501.72	Wallisdolle Jffigenalp					32'508.60	
750.501.73	UH Brandgraben					25'296.80	
750.501.74	Seeligräbli / Seelisammler					14'107.65	
750.501.75	Hochwasser Juli 2011	9'454.00				39'622.75	
750.501.76	UA Unwetter August 2011					20'457.60	

## INVESTITIONSRECHNUNG

Schwellenkorporation

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
750.501.77	WBB Badweidgraben	48'600.00				622.55	
750.501.78	Unwetter 10.10.2011	58'712.80				15'261.30	
750.501.79	Ausholzen entlang Simme	35'494.00				8'002.95	
750.501.81	Ufersanierung Simme, Spitzbrücke-Dorf	789.00				49'294.65	
750.501.82	UH alte Simme/Simme, Birg-Sfälle	34'297.15				30'489.90	
750.501.83	Unterhalt Holzräumungen 2012	37'777.00					
750.501.84	UH Bummerebach 2012 (Holzkasten)	43'521.75					
750.501.86	Ufersanierung Simme, Spitzbrücke-Dorf	250.00					
750.501.87	äuss. Seitenbach Blocksteinverbau	247'999.75					
750.501.88	U.A. Feligraben u. Göhigraben	32'703.95					
750.501.89	U.A. Unwetter ä. Sitebach 20.08.2012	33'327.75					
750.503.03	Werkhof Krummenbach Erweiterung ab 2011					8'078.55	
750.506.02	Anschaffung Muck (netto nach Eintausch) Kredit MV 14.12.2006/ Fr. 300'000 brutto	202'627.60		220'000.00			
750.661.01	Verbauung Simme im Niederdorf, Subvent.		66'655.35				-213'000.00
750.661.02	Renaturierung Simme, Rückzlg. aus Fonds		36'552.45				-47'000.00
750.661.03	Renaturierung Jffigbach, Fondsbeitrag		54'914.55				38'085.15
750.661.04	Sanierung Lenkersee + Zuflüsse, Beiträge						-33'000.00
750.661.05	Geschiebesammler inn. Seitenbach, Subv.						-130'000.00
750.661.06	Verb. äuss. Seitenbach, Subventionen						146'263.05
750.661.09	Sanierung Einzugsgebiet Sitebach		-34'035.30				
750.661.29	Unterhalt Stossgrabe, Subvention				22'000.00		
750.661.30	Ausholzung entlang Bachläufen, Beiträge				12'000.00		-5'748.00
750.661.36	Diverse Verbauungen UA				35'000.00		
750.661.40	Unterhalt kleines Simmli, Boden, Subvent				3'000.00		
750.661.42	Geschiebesammler Simmenfälle, UH-Beitrag						-2'558.55
750.661.45	Sammelbecken Oberried, Simme ausbaggern				45'000.00		
750.661.53	UH GS Wallbach Reparatur, Subvention						7'874.80
750.661.56	UA Flöschgraben						1'841.90
750.661.60	UA Fischgräbli und Blattiquelle						1'432.15
750.661.61	UA Iffigbach Färriche (Wanderweg)						15'701.90
750.661.65	UA 1482 Stockgrabe, Röhrl/Höjewald (Sub		18'170.20		18'000.00		
750.661.67	UA Chimpbach Subv.				3'000.00		
750.661.68	GS innerer Seitenbach, Beiträge (3.5 Mio		58'000.00		1'140'000.00		72'000.00
750.661.69	UH Metschgraben, Simme Sagistrasse						36'191.60
750.661.70	UH Bummerebach		320.45				3'300.00
750.661.71	Studie Hochwasserschutz Talboden Anteil				80'000.00		
750.661.72	Wallisdolle Jffigenalp						10'678.35
750.661.73	UH Brandgraben						8'298.45
750.661.74	Seeligräbli / Seelisammler						4'606.00
750.661.75	Hochwasser Juli 2011						12'616.90
750.661.76	UA Unwetter August 2011						6'701.50
750.661.78	UH Unwetter 10.10.2011		17'706.25				5'000.00
750.661.79	UA Ausholzen entlang Simme		11'704.50				2'600.00
750.661.81	UA Ufersanierung Simme Spitzbrücke Dorf		839.10				16'200.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

Schwellenkorporation

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
750.661.82	UA alte Simme/ Birg-Sfälle		16'080.35				10'000.00
750.661.83	UH Holzräumungen 2012		11'361.50				
750.661.84	UH Bumerebach 2012 (Holzkasten)		14'246.70				
750.661.87	UH ussere Sitebach, Natursteinriegel		74'000.00				
750.661.88	UH Göhigrabe, Feilgrabe		9'000.00				
750.661.89	UH Uwätter 20.08.2012 Sitebach		10'000.00				
750.661.64	UA 1481 Sumpfbach, im Sumpf (Subventione)						17'706.80
<b>9</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>365'516.10</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>1'358'000.00</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>-14'208.00</b>	<b>951'848.05</b>
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>365'516.10</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>1'358'000.00</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>-14'208.00</b>	<b>951'848.05</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>365'516.10</b>	<b>1'092'120.55</b>	<b>1'358'000.00</b>	<b>2'760'000.00</b>	<b>-14'208.00</b>	<b>951'848.05</b>
999.590.01	Passivierte Einnahmen	365'516.10		1'358'000.00		-14'208.00	
999.690.01	Aktivierte Ausgaben		1'092'120.55		2'760'000.00		951'848.05

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Schwellenkorporation

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 01.01.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2012
	<b>AKTIVEN</b>	<b>840'092.33</b>	<b>1'940'291.83</b>	<b>1'900'246.68</b>	<b>880'137.48</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>840'092.33</b>	<b>848'171.28</b>	<b>808'126.13</b>	<b>880'137.48</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>246'342.68</b>	<b>443'642.33</b>	<b>290'921.78</b>	<b>399'063.23</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>3'149.30</b>	<b>5'876.30</b>	<b>6'624.30</b>	<b>2'401.30</b>
1000.01	Kasse	3'149.30	5'876.30	6'624.30	2'401.30
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>243'193.38</b>	<b>437'766.03</b>	<b>284'297.48</b>	<b>396'661.93</b>
1002.01	Raiffeisenbank OST, KK Nr. 21652.01	9'682.05	47'907.35	50'786.15	6'803.25
1002.02	UBS Lenk, KK-Kredit Nr. 256500.11B	233'511.33	389'858.68	233'511.33	389'858.68
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>216'449.65</b>	<b>68'528.95</b>	<b>140'104.35</b>	<b>144'874.25</b>
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>		<b>5'519.85</b>	<b>5'519.85</b>	
1011.02	Familienzulagen		5'519.85	5'519.85	
<b>1014</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen</b>	<b>120'823.95</b>	<b>-34'035.30</b>	<b>38'085.15</b>	<b>48'703.50</b>
1014.01	Debitoren Subventionen Bund/Kanton	120'823.95	-34'035.30	38'085.15	48'703.50
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>95'625.70</b>	<b>97'044.40</b>	<b>96'499.35</b>	<b>96'170.75</b>
1015.01	Debitoren Verrechnungssteuer	9.80	44.50	9.80	44.50
1015.02	Debitoren (Schwellentelle usw.)	95'615.90	96'999.90	96'489.55	96'126.25
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>200.00</b>			<b>200.00</b>
1021.01	Raiffeisenbank OST, Anteilschein	200.00			200.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>377'100.00</b>	<b>336'000.00</b>	<b>377'100.00</b>	<b>336'000.00</b>
<b>1030</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>377'100.00</b>	<b>336'000.00</b>	<b>377'100.00</b>	<b>336'000.00</b>
1030.01	Transitorische Aktiven (Subventionen)	377'100.00	336'000.00	377'100.00	336'000.00
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>		<b>1'092'120.55</b>	<b>1'092'120.55</b>	
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>		<b>1'092'120.55</b>	<b>1'092'120.55</b>	
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>		<b>889'492.95</b>	<b>889'492.95</b>	
1141.01	Bachverbauungen (subventionierte)		889'492.95	889'492.95	
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>		<b>202'627.60</b>	<b>202'627.60</b>	
1146.01	Maschinen und Fahrzeuge		202'627.60	202'627.60	

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Schwellenkorporation

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 01.01.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2012
	<b>PASSIVEN</b>	<b>840'092.33</b>	<b>3'071'200.93</b>	<b>3'031'155.78</b>	<b>880'137.48</b>
20	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>27'508.95</b>	<b>3'063'609.33</b>	<b>3'031'155.78</b>	<b>59'962.50</b>
200	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>27'508.95</b>	<b>1'416'690.40</b>	<b>1'384'236.85</b>	<b>59'962.50</b>
2000	<b>Kreditoren</b>	<b>27'508.95</b>	<b>1'416'690.40</b>	<b>1'384'236.85</b>	<b>59'962.50</b>
2000.01	Kreditoren (Rechnungsdurchlauf)	27'508.95	1'012'588.05	980'197.10	59'899.90
2000.02	Kreditoren (AHV-Beiträge)		36'378.10	36'378.10	
2000.03	Kreditoren (PK-Beiträge)		36'914.50	36'914.50	
2000.04	SUVA-/Krankenversicherungsbeiträge		16'263.00	16'263.00	
2000.05	Löhne Durchgangskonto		309'495.15	309'495.15	
2000.06	Kreditoren, eigene		62.60		62.60
2000.07	Familienausgleichskasse		4'989.00	4'989.00	
201	<b>Kurzfristige Schulden</b>		<b>1'646'918.93</b>	<b>1'646'918.93</b>	
2010	<b>Banken</b>		<b>1'646'918.93</b>	<b>1'646'918.93</b>	
2010.02	UBS Lenk, KK-Kredit Nr. 256500.11B		1'646'918.93	1'646'918.93	
23	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>812'583.38</b>	<b>7'591.60</b>		<b>820'174.98</b>
239	<b>Eigenkapital</b>	<b>812'583.38</b>	<b>7'591.60</b>		<b>820'174.98</b>
2390	<b>Eigenkapital</b>	<b>812'583.38</b>	<b>7'591.60</b>		<b>820'174.98</b>
2390.01	Eigenkapital	812'583.38	7'591.60		820'174.98